

# BÜRGERSCHAFT DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

## Kurzprotokoll zur

BÜRGERSCHAFTSKANZLEI

PLENARANGELEGENHEITEN

## Tagesordnung der Bürgerschaft

BIRGIT MAYBOHM / MICHAEL RANDT

Tel.: 040 42831-1305

Fax.: 040 42831-2368

E-Mail: plenardienste@bk.hamburg.de

Mittwoch, 9. November 2016, 15.00 Uhr

HAMBURG, 10.11.2016

(21. Wahlperiode / 45. Sitzung)

Nummer der Tages- ordnung	Drucksache	Inhalt	Redner/Rednerin
<b>I. Aktuelle Stunde</b>			
		Erdoğan beseitigt die Demokratie – Solidarität mit verfolgten Abgeordneten und Demokrat_innen auch in Hamburg! <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	debattiert
		Es wird Zeit, auf die Überholspur zu wechseln – Hamburg zur Gründerhauptstadt machen <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	debattiert
		Goldenes Haus oder soziale Gerechtigkeit? Quo vadis Hamburg? <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
		Fertig! Die Elbphilharmonie, ein offenes Haus für alle. <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i> <b>mit</b> Elbphilharmonie – Hamburgs Haus für alle ist fertig <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs
		Staustress ade, Fährfahrt ahoi – den öffentlichen Nahverkehr auf der Außenalster wiederbeleben <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	nicht behandelt wegen Zeitablaufs

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
<b>II. <u>Wahlen</u></b>			
2	<b>1466</b>	Wahl einer oder eines Deputierten der Justizbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	vertagt
3	<b>2316</b>	Wahl einer oder eines Deputierten der Behörde für Schule und Berufsbildung – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> AfD-Fraktion	<u>nicht gewählt:</u> Krzysztof Walczak
4	<b>5119</b>	Wahl einer oder eines Deputierten der Justizbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> GRÜNEN Fraktion	<u>gewählt:</u> Peter Schulze
5	<b>6256</b>	Wahl eines Mitglieds des Hamburgischen Verfassungsgerichts – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> FDP-Fraktion	<u>gewählt und vereidigt:</u> Peter Gonne Winter
6	<b>6257</b>	Wahl eines vertretenden Mitglieds des Hamburgischen Verfassungsgerichts – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> FDP-Fraktion	<u>gewählt und vereidigt:</u> Rainer Funke
7	<b>6339</b>	Wahl einer oder eines Deputierten der Finanzbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> SPD-Fraktion	vertagt
8	<b>6377</b>	Wahl einer oder eines Deputierten der Finanzbehörde – Unterrichtung durch die Präsidentin –  <u>Vorschlagsrecht:</u> CDU-Fraktion	<u>gewählt:</u> Oliver Thiel

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
<b>III. <u>Zur Debatte angemeldete Punkte</u></b>			
65	<b>6471</b>	Wichtiger Schritt zur Umsetzung der Verständigung mit der Volksinitiative „Hamburg für gute Integration“ – Gemischte Quartiere durch mehr Flexibilität bei der Vermietung durch fördern und wohnen – Änderung des Gesetzes über die Anstalt öffentlichen Rechts f & w fördern und wohnen AöR – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –  <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration  (auf Antrag aller Fraktionen)
	<b>6613</b>	Gute soziale Durchmischung braucht kein zweites staatliches Wohnungsunternehmen! – Antrag der FDP-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Soziales, Arbeit und Integration  (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und FDP)
45	<b>6301</b>	Bericht des Ausschusses für Umwelt und Energie über die Drucksache <b>21/5404:</b> Statusbericht zur Trinkwasserversorgung in Hamburg – Senatsmitteilung –  <i>(angemeldet von der SPD-Fraktion)</i>	Kenntnisnahme  Kenntnisnahme
	<b>6620</b>	Grundwasserversorgung in Hamburg für die Zukunft gewährleisten: Brunnenstandorte in der Stadt sichern – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	einstimmig bei Enthaltung der CDU angenommen
13	<b>5853</b>	Ausgangsbilanz Integration zum Konsens mit der Volksinitiative „Hamburg für gute Integration!“ (Teil B) – Große Anfrage der CDU-Fraktion –  <i>(angemeldet von der CDU-Fraktion)</i>	ohne Besprechung

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
68	<b>6474</b>	HafenCity Universität (HCU) – Stärke und Besonderheit weiter fördern und festigen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –  <i>(angemeldet von der GRÜNEN Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP angenommen  nachträglich überwiesen an Ausschuss für Wissenschaft und Gleichstellung  (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und AfD)
55	<b>6451 Neuf.</b>	Das muss drin sein: Rentenniveau anheben – den Lebensstandard im Alter sichern – Antrag der Fraktion DIE LINKE –  <i>(angemeldet von der Fraktion DIE LINKE)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der LINKEN und AfD abgelehnt
63	<b>6467</b>	Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen achten – länderübergreifende Arbeit für die niederdeutsche Sprache auch langfristig sichern! – Antrag der FDP-Fraktion –  <i>(angemeldet von der FDP-Fraktion)</i>	überwiesen an Kulturausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
	<b>6612</b>	Fortbestand des Instituts für niederdeutsche Sprache sichern – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Kulturausschuss  (auf Antrag der SPD, CDU und GRÜNEN)
61	<b>6465</b>	Keine Förderung extremistischer Organisationen durch Raumvergabe öffentlich geförderter Bürgerhäuser und Stadtteilkulturzentren – Antrag der AfD-Fraktion –  <i>(angemeldet von der AfD-Fraktion)</i>	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
<b>IV. Abstimmung über Berichte des Eingabenausschusses</b>			
9	<b>6298</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 517/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 584/16:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
	<b>6299</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 67/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD bei Enthaltung der CDU angenommen <u>Empf. zu Eing. 400/14 und 481/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN angenommen <u>Empf. zu Eing. 264, 266 bis 270, 272, 274, 289 und 290, 309, 565, 587 und 662 (alle aus 2016):</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen <u>Empf. zu übr. Eing.:</u> einstimmig angenommen
	<b>6300</b>	Bericht des Eingabenausschusses	<u>Empf. zu Eing. 451/16:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und FDP gegen die Stimmen der CDU und LINKEN bei Enthaltung der AfD angenommen

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
<b>V. <u>Zur Abstimmung gestellte Punkte</u></b>			
<b><u>Große Anfragen</u></b>			
10	<b>5638</b>	Personalbericht 2016 – Rechtspflegerinnen und Rechtspfleger – Abg. Richard Seelmaecker u. a. CDU-Fraktion –	ohne Besprechung
11	<b>5646</b>	Abiturprüfungen 2015/2016 – welche konkreten Ergebnisse erzielten Hamburgs Abiturienten an den einzelnen Schulen? – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	ohne Besprechung
12	<b>5647</b>	Mittlerer Schulabschluss (MSA) 2015/2016 – welche konkreten Ergebnisse erzielten Hamburgs Schülerinnen und Schüler an den einzelnen Schulen? – Abg. Karin Prien u. a. CDU-Fraktion –	ohne Besprechung
14	<b>5888</b>	Zwei Jahre P+R-Gebühren – Ein Flop mit Nebenwirkungen – Abg. Dennis Thering u. a. CDU-Fraktion –	Besprechung beantragt
15	<b>5929</b>	Einführung der eAkte im Bereich SGB II – Jobcenter team.arbeit.hamburg und Agentur für Arbeit Hamburg – Abg. Inge Hannemann u. a. Fraktion DIE LINKE –	ohne Besprechung
16	<b>5940</b>	Schulfinanzierung und Budgetpraxis für die Staatlichen Schulen in Hamburg – Abg. Sabine Boeddinghaus u. a. Fraktion DIE LINKE –	überwiesen an Schulausschuss  (auf Antrag der LINKEN)
17	<b>5983</b>	Umstrukturierung Justizvollzug – Fehlen wichtige Grundlagen bereits im Planungsprozess? – Abg. Anna-Elisabeth von Treuenfels-Frowein u. a. FDP-Fraktion –	ohne Besprechung
18	<b>6139</b>	JVA Hahnöfersand – Entwicklung der Gewalt im Jugendstrafvollzug – Abg. Richard Seelmaecker u. a. CDU-Fraktion –	ohne Besprechung
<b><u>Senatsanträge</u></b>			
20	<b>6209</b>	Entwurf eines Gesetzes über die Festsetzung der Hebesätze für die Realsteuern für das Kalenderjahr 2016	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der LINKEN und FDP angenommen  (in 1. und 2. Lesung)

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
21	<b>6447</b>	Entwurf eines Vierten Gesetzes zur Änderung des Hamburgischen Beamtengesetzes	einstimmig angenommen  (in 1. und 2. Lesung)
		<b><u>Senatsmitteilungen</u></b>	
22	<b>6267</b>	Änderung des Staatsvertrags zwischen der Freien und Hansestadt Hamburg, dem Land Mecklenburg-Vorpommern, dem Land Niedersachsen und dem Land Schleswig-Holstein zur zweiten Änderung des Staatsvertrages zwischen der Freien und Hansestadt Hamburg, dem Land Mecklenburg-Vorpommern, dem Land Niedersachsen und dem Land Schleswig-Holstein über die Finanzierung der Zusammenarbeit und der Förderfonds in der Metropolregion Hamburg sowie Ablösung des Verwaltungsabkommens durch einen Kooperationsvertrag	Kenntnisnahme
23	<b>6348</b>	Unterrichtung der Bürgerschaft über den Stabilitätsbericht 2016 der Freien und Hansestadt Hamburg an den Stabilitätsrat	überwiesen an Haushaltsausschuss  (auf Antrag der SPD und GRÜNEN)
24	<b>6397</b>	Welterbe-Bewerbung „Jüdischer Friedhof Hamburg-Altona“	Kenntnisnahme
25	<b>6448</b>	Stellungnahme des Senats zu dem Ersuchen der Bürgerschaft vom 10. Februar 2016 „Nein heißt Nein“ – Für eine Reform des Sexualstrafrechts zur Verbesserung des Schutzes vor sexualisierter Gewalt auf Basis der Istanbul-Konvention (Drucksache <b>21/2945</b> )	Kenntnisnahme
		<b><u>Unterrichtungen durch die Präsidentin</u></b>	
26	<b>6242</b>	Bürgerschaftliche Ersuchen vom 23. Oktober 2013: „Neubau einer DLRG-Station am Wittenbergener Elbstrand“ – Drs. <b>20/9478</b> – und vom 25. September 2014 „Hamburg unterstützt den Neubau der DLRG-Station am Wittenbergener Elbstrand“ – Drs. <b>20/12998</b>	Kenntnisnahme
27	<b>6243</b>	Bürgerschaftliche Ersuchen vom 12. November 2015: Bericht des Haushaltsausschusses zum Thema „Ergänzung zum Jahresbericht 2015 des Rechnungshofs Prüfung des Jahres- und Konzernabschlusses der Freien und Hansestadt Hamburg auf den 31. Dezember 2013“ – Drs. <b>21/1920</b>	Kenntnisnahme

Nummer der Tages-Drucksache-Drucksache		Inhalt	Redner/Rednerin
28	<b>6244</b>	Bürgerschaftliche Ersuchen vom 3. September 2015: Bericht des Ausschusses für Wirtschaft, Innovation und Medien zum Thema „Elbfähre Landungsbrücken-Blankenese-Cranz jetzt einrichten – Wassertourismus-konzept Elbe für die Zukunft entwickeln“ – Drs. <b>21/1146</b> – sowie vom 14. Juli 2016: „Fährverbindung zwischen Landungsbrücken, Altona und Finkenwerder verbessern“ – Drs. <b>21/5074</b>	Kenntnisnahme
29	<b>6245</b>	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 15. Dezember 2014: „Hamburg 2020: Wir investieren in die Wissenschaft (III) – Sanierung der Studierendenwohnheime vorantreiben“ – Drs. <b>20/13943</b>	Kenntnisnahme
30	<b>6246</b>	Bürgerschaftliche Ersuchen vom 10. Dezember 2015: Bericht des Ausschusses für Soziales, Arbeit und Integration zum Thema „Ankommen – Teilhaben – Bleiben! Sofortmaßnahmen zur Verbesserung der Situation der Flüchtlinge in Hamburg“ – Drs. <b>21/2295</b> – sowie „Nutzerkostenfreies WLAN für Hamburgs Flüchtlingsunterkünfte angehen“ – Drs. <b>21/2381</b>	Kenntnisnahme
31	<b>6338</b>	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 25. Mai 2016: „Schrottfahrer beseitigen, nutzbare Teile weiter verwenden“ – Drs. <b>21/4442</b>	Kenntnisnahme
32	<b>6340</b>	Prüfung der Haushalts- und Wirtschaftsführung des ZDF und der Wirtschaftsführung seiner Beteiligungen, insbesondere der kommerziellen Tätigkeiten, in den Jahren 2010 bis 2013; Übersendung der Zusammenfassung der wesentlichen Ergebnisse („Presseerklärung“)	Kenntnisnahme
33	<b>6378</b>	Bürgerschaftliches Ersuchen vom 25. August 2011: „Für Transparenz auf dem Ausbildungsmarkt – Ausbildungsberichterstattung fortschreiben“ – Drs. <b>20/1219 (Neufassung)</b>	Kenntnisnahme
		<b><u>Ausschussberichte</u></b>	
34	<b>6252</b>	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache  <b>21/4852:</b> Bürgerschaftliche Ersuchen vom 16. Juni 2010 (Drs. <b>19/6441</b> ) und 9. Februar 2012 (Drs. <b>20/2881</b> ): Bericht zum Museums-controlling sowie vom 13. Dezember 2012 (Drs. <b>20/5961</b> ): Bericht zum Controlling der Deichtorhallen – Unterrichtung durch die Präsidentin –	Kenntnisnahme  Kenntnisnahme



Nummer der Tages- Drucksache Drucksache		Inhalt	Redner/Rednerin
35	<b>6393</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/5590:</b> Sachstandsbericht über die Projekte ePers/KoPers gem. Drucksache <b>21/4472</b> vom 17. Mai 2016                      – Senatsantrag –</p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN angenommen</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN angenommen</p> <p>(in 1. und 2. Lesung)</p>
36	<b>6394</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/4950:</b> Bericht über die Verwendung der Mittel aus der Kultur- und Tourismussteuer 2015                      – Senatsmitteilung –</p>	<p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p>
37	<b>6395</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/5591:</b> Haushaltsplan 2015/2016, Nachbewilligung nach § 35 LHO für das Haushaltsjahr 2016, Revitalisierung des CCH, Umsetzung des Finanzierungskonzeptes und Übertragung von Grundstücken                      – Senatsantrag –</p>	<p>einstimmig angenommen</p> <p>einstimmig angenommen</p> <p>(in 1. und 2. Lesung)</p>

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
38	<b>6396</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/5592:</b> Nachträgliche Genehmigung von überplanmäßigen Auszahlungen durch die Bürgerschaft nach § 39 LHO zum Haushaltsplan 2015/2016 Einzelplan 7 Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation Aufgabenbereich 269 Verkehr und Straßenwesen Grundinstandsetzung der Fuhlsbüttler Straße zwischen Drosselstraße und Genslerstraße, für das Haushaltsjahr 2016: in Höhe von 1.735 Tsd. Euro beim Aufgabenbereich 269 Verkehr und Straßenwesen – Einzelmaßnahme Grundinstandsetzung Fuhlsbüttler Straße – – Senatsantrag –</p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der CDU, LINKEN und AfD angenommen</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der CDU, LINKEN und AfD angenommen  (in 1. und 2. Lesung)</p>
39	<b>6401</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/5833:</b> Änderung des Gemeinschaftstarifs des Hamburger Verkehrsverbundes (HVV) zum 1. Januar 2017 – Senatsantrag –</p>	<p><u>Ziffer 1:</u> Beschluss einstimmig angenommen <u>Ziffer 2:</u> mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der CDU, LINKEN und FDP angenommen</p> <p>mit Änderungen mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und AfD gegen die Stimmen der CDU, LINKEN und FDP angenommen</p>

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
40	<b>6402</b>	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache  <b>21/5037:</b> Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Hamburgischen Wegegesetzes und der Einheitssätze-Verordnung – Senatsantrag –	einstimmig angenommen  einstimmig angenommen (in 1. und 2. Lesung)
41	<b>6403</b>	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache  <b>21/3823:</b> Deregulierung, Bürokratieabbau und Verwaltungsvereinfachung in der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH) – Große Anfrage der FDP-Fraktion –	Kenntnisnahme  Kenntnisnahme
42	<b>6421</b>	Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache          <b>21/5760:</b> Zusammenführung der Hapag-Lloyd AG und der United Arab Shipping Company S.A.G. – Senatsantrag –	<u>Ziffer 1:</u> Kenntnisnahme <u>Ziffer 2:</u> einstimmig bei Enthaltung der CDU, LINKEN, FDP und AfD angenommen <u>Ziffer 3:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen  <u>Ziffer 1:</u> Kenntnisnahme <u>Ziffer 2:</u> einstimmig bei Enthaltung der CDU, LINKEN, FDP und AfD angenommen <u>Ziffer 3:</u> einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen (in 1. und 2. Lesung)
	<b>6621</b>	Fusion Hapag-Lloyd und UASC – Ein Schritt im Sinne Hamburgs – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	einstimmig bei Enthaltung der CDU und FDP angenommen

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
43	<b>6422</b>	<p>Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache</p> <p><b>21/5859:</b> Haushaltsplan 2015/2016 Nachbewilligung nach § 35 Landeshaushaltsordnung – Senatsantrag –</p>	<p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD angenommen</p> <p>mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD angenommen</p> <p>(in 1. und 2. Lesung)</p>
44	<b>6278</b>	<p>Bericht des Ausschusses für Justiz und Datenschutz über die Drucksachen</p> <p><b>20/10355:</b> Tätigkeitsbericht Informationsfreiheit des Hamburgischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit – Bericht des Hamburgischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit –</p> <p>und</p> <p><b>20/11717:</b> Stellungnahme des Senats zum 24. Tätigkeitsbericht Informationsfreiheit 2012/2013 des Hamburgischen Beauftragten für Datenschutz und Informationsfreiheit (Drucksache <b>20/10355</b>) – Senatsmitteilung –</p>	<p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p>
46	<b>6347</b>	<p>Bericht des Ausschusses für Wissenschaft und Gleichstellung über die Drucksache</p> <p><b>21/5403:</b> Entwurf eines Gesetzes zur Änderung des Hamburgischen Berufsakademiegesetzes und zur Umsetzung bundesrechtlicher Bestimmungen auf dem Gebiet der Hochschulstatistik – Senatsantrag –</p>	<p>einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen</p> <p>einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen</p> <p>(in 1. und 2. Lesung)</p>

Nummer der Tages-Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
47	<b>6442</b>	Bericht des Sportausschusses zum Thema „Bericht über die Dienstreise des Sportsenators zu den Olympischen Spielen in Rio“ – Selbstbefassungsangelegenheit –	Kenntnisnahme
48	<b>6477</b>	Bericht des Ausschusses Öffentliche Unternehmen über die Drucksache  <b>21/5229:</b> Kreditermächtigung der hsh portfoliomanagement reduzieren – Antrag der CDU-Fraktion –	einstimmig angenommen  mit Änderung einstimmig angenommen  (der Abg. Dr. Jens Wolf hat an der Abstimmung nicht teilgenommen)
49	<b>6478</b>	Bericht des Ausschusses Öffentliche Unternehmen über die Drucksache  <b>21/4848:</b> Anpassung der Bilanzierung der Anstalt Hamburger Friedhöfe AöR an das Handelsrecht und Stellungnahme des Senats zu dem Ersuchen der Bürgerschaft vom 12. November 2015 „Bericht des Haushaltsausschusses über die Drucksache <b>21/296:</b> Ergänzung zum Jahresbericht 2015 des Rechnungshofs Prüfung des Jahres- und Konzernabschlusses der Freien und Hansestadt Hamburg auf den 31. Dezember 2013, Tz. 41“ (Drucksache <b>21/1920</b> ) – Senatsantrag –	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gesetz einstimmig angenommen</li> <li>• Beschluss einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen</li>   <li>• Gesetz einstimmig angenommen (in 1. und 2. Lesung)</li> <li>• Beschluss einstimmig bei Enthaltung der LINKEN angenommen (in 1. und 2. Lesung)</li> </ul>
		<b>Anträge</b>	
50	<b>6303</b>	Mehr Bewerber für Hamburgs Justizvollzug – Antrag der CDU-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Justiz und Datenschutz  (auf Antrag der SPD, CDU, GRÜNEN und AfD)

Nummer der Tages-Drucksache-Drucksache		Inhalt	Redner/Rednerin
51	<b>6304</b>	Anpassung der Vergütung für Gebärdensprachdolmetscher – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt
52	<b>6387</b>	Hamburger Integrationsfonds (I): Vermittlung in privaten Wohnraum steigern – Stiftung Wohnbrücke unterstützen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der FDP angenommen
53	<b>6411</b>	Hamburger Integrationsfonds (II): Dolmetscherpool für die psychotherapeutische Behandlung von traumatisierten und psychisch kranken Flüchtlingen – Antrag der GRÜNEN und SPD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD angenommen
54	<b>6441</b>	Hamburger Integrationsfonds (III): Hanseatic Help e.V. als herausragendes Projekt für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe bei der Etablierung von professionellen Strukturen unterstützen – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der FDP angenommen
56	<b>6458</b>	Verkehrsinfarkt verhindern – Stau und Baustellenkoordinator für die Metropolregion einsetzen und P+R-Gebühren abschaffen – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt
57	<b>6459</b>	Öffentliche Missstände beseitigen – Melde-App für Bürger einrichten – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, LINKEN, FDP und AfD abgelehnt
58	<b>6460</b>	Venture Capital Metropole Hamburg – Finanzierungsbedingungen für Hamburgs Gründerszene nachhaltig durch privates Kapital verbessern – Antrag der CDU-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD und GRÜNEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD bei Enthaltung der LINKEN abgelehnt
59	<b>6461</b>	Energiearmut in Hamburg: Endlich konsequent bekämpfen! – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, FDP und AfD gegen die Stimmen der LINKEN abgelehnt

Nummer der Tages-Drucksache - ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
60	<b>6464</b>	Partikelausstoß des Kraftwerkes Wedel – Antrag der AfD-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU, GRÜNEN, LINKEN und FDP gegen die Stimmen der AfD abgelehnt
	<b>6630</b>	Unterbindung weiterer Partikelniederschläge durch das Kohleheizkraftwerk Wedel – die Verantwortung für die Anwohner_innen ernst(er) nehmen – Antrag der Fraktion DIE LINKE –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, CDU und GRÜNEN gegen die Stimmen der LINKEN und AfD bei Enthaltung der FDP abgelehnt
62	<b>6466</b>	Hamburger Strategie für internationale Gesundheitskunden – Antrag der FDP-Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN und LINKEN gegen die Stimmen der CDU, FDP und AfD abgelehnt
64	<b>6468</b>	Elektronischen Rechtsverkehr an allen Hamburger Gerichten sicherstellen – Antrag der FDP-Fraktion –	überwiesen an Ausschuss für Justiz und Datenschutz  (auf Antrag der SPD, GRÜNEN und FDP)
66	<b>6472</b>	Hamburger Integrationsfonds (IV): Integration durch Arbeit – Wissenschaftlich begleitetes, hamburgweites Musterprojekt für ein Selbstbau-Begegnungshaus – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	mehrheitlich mit den Stimmen der SPD, GRÜNEN, LINKEN und AfD gegen die Stimmen der FDP bei Enthaltung der CDU angenommen
67	<b>6473</b>	Hamburger Integrationsfonds (V): Integration durch kulturelle Teilhabe – Institutionen der Stadtteilkultur und der Kinder- und Jugendkulturarbeit stärken – Antrag der SPD- und GRÜNEN Fraktion –	einstimmig angenommen
<b>VI. <u>Zu beantwortende Große Anfrage</u></b>			
19	<b>6337</b>	Die Realisierung der Globalen Minderkosten bzw. Minderausgaben – Abg. Norbert Hackbusch u. a. Fraktion DIE LINKE –	beantwortet am 09.11.16

Nummer der Tages- Drucksache ordnung		Inhalt	Redner/Rednerin
<b>VII. <u>Nachrichtlich:</u></b>			
<b><u>Ausschussberichte gem. § 61 Abs. 3 GO:</u></b>			
	<b>6247</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist (Neufassung); COM(2016) 270 final; BR.-Drs. 390/16	
	<b>6248</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 230/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 11. März 2014 zur Schaffung eines Instruments, das zu Stabilität und Frieden beiträgt; COM(2016) 447 final; BR.-Drs. 383/16	
	<b>6249</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz (EU-OSHA) und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2062/94 des Rates; COM(2016) 528 final; BR.-Drs. 473/16	
	<b>6250</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Gründung der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (Eurofound) und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 1365/75 des Rates; COM(2016) 531 final; BR.-Drs. 474/16	



Nummer der Tages-Drucksache-Drucksache		Inhalt	Redner/Rednerin
	<b>6326</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung von Eurodac für den Abgleich von Fingerabdruckdaten zum Zwecke der effektiven Anwendung der [Verordnung (EU) Nr. 604/2013 zur Festlegung der Kriterien und Verfahren zur Bestimmung des Mitgliedstaats, der für die Prüfung eines von einem Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen in einem Mitgliedstaat gestellten Antrags auf internationalen Schutz zuständig ist], für die Feststellung der Identität illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger oder Staatenloser und über der Gefahrenabwehr und Strafverfolgung dienende Anträge der Gefahrenabwehr- und Strafverfolgungsbehörden der Mitgliedstaaten und Europol auf den Abgleich mit Eurodac-Daten (Neufassung); COM(2016) 272 final; BR.-Drs. 391/16	
	<b>6327</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Normen für die Anerkennung von Drittstaatsangehörigen oder Staatenlosen als Personen mit Anspruch auf internationalen Schutz, für einen einheitlichen Status für Flüchtlinge oder für Personen mit Anspruch auf subsidiären Schutz und für den Inhalt des zu gewährenden Schutzes sowie zur Änderung der Richtlinie 2003/109/EG des Rates vom 25. November 2003 betreffend die Rechtsstellung der langfristig aufenthaltsberechtigten Drittstaatsangehörigen; COM(2016) 466 final; BR.-Drs. 499/16	
	<b>6328</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Neuansiedlungsrahmens der Union und zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 516/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates; COM(2016) 468 final; BR.-Drs. 501/16	

Tages- ordnung	Nummer der Drucksache	Inhalt	Redner/Rednerin
	<b>6329</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einbeziehung der Emissionen und des Abbaus von Treibhausgasen aus Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (LULUCF) in den Rahmen für die Klima- und Energiepolitik bis 2030 und zur Änderung der Verordnung Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen; COM(2016) 479 final; BR.-Drs. 385/16	
	<b>6330</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung verbindlicher nationaler Jahresziele für die Reduzierung der Treibhausgasemissionen im Zeitraum 2021 - 2030 zwecks Schaffung einer krisenfesten Energieunion und Erfüllung der Verpflichtungen aus dem Übereinkommen von Paris sowie zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein System für die Überwachung von Treibhausgasemissionen sowie für die Berichterstattung über diese Emissionen und über andere klimaschutzrelevante Informationen; COM(2016) 482 final; BR.-Drs. 386/16	
	<b>6331</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines Zertifizierungssystems der Union für Ausrüstungen für Luftsicherheitskontrollen; COM(2016) 491 final; BR.-Drs. 507/16	
	<b>6332</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Errichtung eines Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (Cedefop) und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 337/75; COM(2016) 532 final; BR.-Drs. 475/16	

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
	<b>6333</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Jahr des Kulturerbes; COM(2016) 543 final; BR.-Drs. 481/16	
	<b>6334</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1920/2006 in Bezug auf den Informationsaustausch, das Frühwarnsystem und das Risikobewertungsverfahren für neue psychoaktive Substanzen; COM(2016) 547 final; BR.-Drs. 482/16	
	<b>6335</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines gemeinsamen Rahmens für europäische Statistiken über Personen und Haushalte auf der Grundlage von Einzelpersonendaten aus Stichproben- erhebungen; COM(2016) 551 final; BR.-Drs. 478/16	
	<b>6336</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. <b>99/2013</b> des Europäischen Parlaments und des Rates über das Europäische Statistische Programm 2013 - 2017 im Wege der Verlängerung um den Zeitraum 2018 - 2020; COM(2016) 557 final; BR.-Drs. 512/16	
	<b>6455</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Normen für die Aufnahme von Personen, die internationalen Schutz beantragen (Neufassung); COM(2016) 465 final; BR.-Drs. 513/16	

Nummer der Tages- Drucksache Drucksache		Inhalt	Redner/Rednerin
	<b>6456</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines gemeinsamen Verfahrens zur Gewährleistung internationalen Schutzes in der Union und zur Aufhebung der Richtlinie 2013/32/EU; COM(2016) 467 final; BR.-Drs. 503/16	
	<b>6457</b>	Bericht des Europaausschusses über den Abschluss einer Subsidiaritätsprüfung, hier: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1316/2013 und (EU) 2015/1017 im Hinblick auf die Verlängerung der Laufzeit des Europäischen Fonds für strategische Investitionen sowie die Einführung technischer Verbesserungen für den Fond und die Europäische Plattform für Investitionsberatung; COM(2016) 597 final; BR.-Drs. 518/16	
		<b><u>Folgende Senatsvorlagen wurden im Vorwege einem Ausschuss überwiesen:</u></b>	
	<b>6050</b>	Ausbau BAB A 7 nördlich des Elbtunnels: Ergänzung nach § 34 Landeshaushaltsordnung – Projektstand und Variantenentscheidung zur Tunnellänge in Altona und Beantragung einer Verpflichtungsermächtigung für 2017 in Höhe von 189,1 Mio. Euro (120 Mio. Euro investiv und 69,1 Mio. Euro konsumtiv)  (federführend dem Haushaltsausschuss sowie mitberatend dem Stadtentwicklungsausschuss am 10.10.16)	
	<b>6136</b>	Siebentes Gesetz zur Änderung des Gesetzes über die Erhebung einer Gebühr für Grundwasserentnahmen  (federführend dem Haushaltsausschuss sowie mitberatend dem Ausschuss für Umwelt und Energie am 10.10.16)	

Nummer der		Inhalt	Redner/Rednerin
Tages- ordnung	Drucksache		
	<b>6210</b>	Neubau des Schwimmbades Ohlsdorf Haushaltsplan 2015/2016, Einzelplan 6.2, Behörde für Umwelt und Energie 1. Beantwortung des Bürgerschaftlichen Ersuchens – Drucksache <b>21/1597</b> „Neubau eines modernen Schwimm- und Freizeitbades Ohlsdorf 2. Haushaltsjahr 2016 – Nachbewilligung nach § 35 Landeshaushaltsordnung  (dem Haushaltsausschuss am 25.10.16)	
	<b>6398</b>	Gesetz zur Ausführung des Gesetzes über die psychosoziale Prozessbegleitung im Strafverfahren (AGPsychPbG)  (dem Ausschuss für Justiz und Datenschutz am 25.10.16)	
	<b>6399</b>	Haushalts- und Konzernrechnung 2015  (dem Haushaltsausschuss am 26.10.16)	
	<b>6400</b>	Ergänzung des Haushaltsplan-Entwurfs 2017/2018 nach § 34 Landeshaushaltsordnung, Mitteilung des endgültigen Steuertrendwertes für 2017 nach § 27 Landeshaushaltsordnung und Stellungnahme des Senats zu den Ersuchen der Bürgerschaft vom 13. Juli 2016 aus den Drucksachen <b>21/5238</b> und <b>21/5263</b>  (dem Haushaltsausschuss am 26.10.16)	